

## III

(Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok)

## AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

## A TANÁCS 2007/248/KKBP KÖZÖS ÁLLÁSPONTJA

(2007. április 23.)

## a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 15. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2006. április 27-én elfogadta a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2006/318/KKBP közös állásponatot<sup>(1)</sup>. Ezek az intézkedések a korábbi intézkedések helyébe léptek, amelyek közül az elsőt 1996-ban fogadták el<sup>(2)</sup>.
- (2) Tekintettel arra, hogy az emberi jogok helyzete nem javult Burmában/Mianmarban, és nem történt látható előrelépés a mindenkire kiterjedő demokratizálódási folyamat irányába, a 2006/318/KKBP közös állásponttal kivetett korlátozó intézkedéseket további 12 hónappal meg kell hosszabbítani.
- (3) A korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek listáját – a burmai/mianmari kormányban, biztonsági erőknél, párhierarchiában és közigazgatásban, valamint az érintettek személyes helyzetében bekövetkezett változások figyelembevétele érdekében – naprakésszé kell tenni,

ELFOGADTA EZT A KÖZÖS ÁLLÁSPONTOT:

## 1. cikk

A 2006/318/KKBP közös álláspon 2008. április 30-ig meghosszabbodik.

## 2. cikk

A 2006/318/KKBP közös álláspon I. melléklete helyébe e közös álláspon mellékletének szövege lép.

## 3. cikk

Ez a közös álláspon elfogadásának napján lép hatályba.

## 4. cikk

Ezt a közös állásponot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Luxembourgban, 2007. április 23-án.

a Tanács részéről

az elnök

F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> HL L 116., 2006.4.29., 77. o.

<sup>(2)</sup> A 96/635/KKBP közös álláspon (HL L 287., 1996.11.8., 1. o.). A legutóbb a 2002/831/KKBP közös állásponnal (HL L 285., 2002.10.23., 7. o.) módosított közös álláspon.

## MÉLLEKLET

## „I. MELLÉKLET

## A 4., 5. és 8. cikkben említett lista

A táblázattal kapcsolatos megjegyzések:

1. A különböző névváltozatokra és helyesírásbeli változatokra a »más néven« szó utal.

## A. ÁLLAMI BÉKE ÉS FEJLŐDÉS TANÁCSA (SPDC)

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok (beosztás/cím, születési idő és hely (sz.i. és sz.h.), útlevél/személyi igazolvány száma, ...felesége vagy fia/lánya)	Nem (F/N)
A1a	Than Shwe legfőbb parancsnok	elnök; sz.i.: 1933.2.2.	F
A1b	Kyaing Kyaing	Than Shwe legfőbb parancsnok felesége	N
A1c	Thandar Shwe	Than Shwe legfőbb parancsnok lánya	N
A1ci	Zaw Phyto Win őrnagy	Thandar Shwe férje Kereskedelmi Minisztérium Export Osztálya helyettes vezetője	F
A1d	Khin Pyone Shwe	Than Shwe legfőbb parancsnok lánya	N
A1e	Aye Aye Thit Shwe	Than Shwe legfőbb parancsnok lánya	N
A1f	Tun Naing Shwe a.k.a. Tun Tun Naing	Than Shwe legfőbb parancsnok fia	F
A1g	Khin Thanda	Tun Naing Shwe felesége	N
A1h	Kyaing San Shwe	Than Shwe legfőbb parancsnok fia	F
A1i	Dr Khin Win Sein	Kyaing San Shwe felesége	N
A1j	Thant Zaw Shwe más néven Maung Maung	Than Shwe legfőbb parancsnok fia	F
A1k	Dewar Shwe	Than Shwe legfőbb parancsnok lánya	N
A1l	Kyi Kyi Shwe	Than Shwe legfőbb parancsnok lánya	N
A2a	Maung Aye, a legfőbb parancsnok helyettese	alelnök; sz.i.: 1937.12.25.	F
A2b	Mya Mya San	Maung Aye-nek, a legfőbb parancsnok helyettesének felesége	N
A2c	Nandar Aye	Maung Aye-nek, a legfőbb parancsnok helyettesének lánya, Pye Aung őrnagy (D17g) felesége	N
A3a	Thura Shwe Mann vezérezredes	törzsfőnök, a speciális műveletek koordinátora (szárazföldi hadsereg, haditengerészet és légierő), sz.i.: 1947.7.11.	F
A3b	Khin Lay Thet	Thura Shwe Mann vezérezredes felesége, sz.i.: 1947.6.19.	N
A3c	Aung Thet Mann más néven Shwe Mann Ko Ko	Thura Shwe Mann vezérezredes fia, Ayeya Shwe War Company, sz.i.: 1977.6.19., útlevél száma: CM102233	F
A3d	Khin Hnin Thandar	Aung Thet Mann felesége	N
A3e	Toe Naing Mann	Shwe Mann fia, sz.i.: 1978.6.29.	F

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok (beosztás/cím, születési idő és hely (sz.i. és sz.h.), útlevél/személyi igazolvány száma, ...felesége vagy fia/lánya)	Nem (F/N)
A3f	Zay Zin Latt	Toe Naing Mann felesége, Khin Shwe (ref. J5a) lánya, sz.i.: 1981.3.24.	N
A4a	Soe Win vezérezredes	2004.10.19. óta miniszterelnök, született 1946-ban.	F
A4b	Than Than Nwe	Soe Win vezérezredes felesége	N
A5a	Thein Sein altábornagy	első titkár (2004.10.19. óta) és szárnysegéd	F
A5b	Khin Khin Win	Thein Sein altábornagy felesége	N
A6a	(Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo altábornagy	(a Thiha Thura cím), elhelyezési főnök	F
A6b	Khin Saw Hnin	Thiha Thura Tin Aung Myint Oo altábornagy felesége	N
A7a	Kyaw Win altábornagy	a 2. Speciális Műveleti Osztály főnöke (Kayah állam), USDA védnöke	F
A7b	San San Yee más néven San San Yi	Kyaw Win altábornagy felesége	N
A7c	Nyi Nyi Aung	Kyaw Win altábornagy fia	F
A7d	San Thida Win	Nyi Nyi Aung felesége	N
A7e	Min Nay Kyaw Win	Kyaw Win altábornagy fia	F
A7f	Dr Phone Myint Htun	Kyaw Win altábornagy fia	F
A7g	San Sabai Win	Dr Phone Myint Htun felesége	N
A8a	Tin Aye altábornagy	a hadianyagellátás főnöke, az UMEH elnöke	F
A8b	Kyi Kyi Ohn	Tin Aye altábornagy felesége	N
A8c	Zaw Min Aye	Tin Aye altábornagy fia	F
A9a	Ye Myint altábornagy	az 1. Speciális Műveleti Osztály főnöke (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay)	F
A9b	Tin Lin Myint	Ye Myint altábornagy felesége, sz.i.: 1947.1.25.	N
A9c	Theingi Ye Myint	Ye Myint altábornagy lánya	N
A9d	Aung Zaw Ye Myint	Ye Myint altábornagy fia, Yetagun Construction Co	F
A9e	Kay Khaing Ye Myint	Ye Myint altábornagy lánya	N
A10a	Aung Htwe altábornagy	a fegyveres erők kiképző parancsnoka	F
A10b	Khin Hnin Wai	Aung Htwe altábornagy felesége	N
A11a	Khin Maung Than altábornagy	a 3. Speciális Műveleti Osztály főnöke (Pegu, Irrawaddy, Arakan)	F
A11b	Marlar Tint	Khin Maung Than altábornagy felesége	N

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok (beosztás/cím, születési idő és hely (sz.i. és sz.h.), útlevel/személyi igazolvány száma, ...felesége vagy fia/lánya)	Nem (F/N)
A12a	Maung Bo altábornagy	a 4. Speciális Műveleti Osztály főnöke (Karen, Mon, Tenasserim)	F
A12b	Khin Lay Myint	Maung Bo altábornagy felesége	N
A12c	Kyaw Swa Myint	Maung Bo altábornagy fia, üzletember	F
A13a	Myint Swe altábornagy	Vezető, Különleges műveletek hivatala 5 (Naypyidaw, Rangoon/Yangon)	F
A13b	Khin Thet Htay	Myint Swe altábornagy felesége	N

#### B. REGIONÁLIS PARANCSNOKOK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a parancsnokságot)	Nem (F/N)
B1a	Hla Htay Win vezérőrnagy	Rangoon (Yangon)	F
B1b	Mar Mar Wai	Hla Htay Win vezérőrnagy felesége	N
B2a	Thaung Aye dandártábornok	kelet (Shan állam (dél))	F
B2b	Thin Myo Myo Aung	Thaung Aye dandártábornok felesége	N
B3a	Thar Aye más néven Tha Aye vezérőrnagy	északnyugat (Sagaing körzet)	F
B3b	Wai Wai Khaing más néven Wei Wei Khaing	Thar Aye vezérőrnagy felesége	N
B4a	Khin Zaw Oo dandártábornok	partmenti (Tanintharyi) körzet	F
B5a	Aung Than Htut dandártábornok	északkelet (Shan állam (észak))	F
B6a	Khin Zaw vezérőrnagy	központi (Mandalay) körzet	F
B6b	Khin Pyone Win	Khin Zaw vezérőrnagy felesége	N
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Khin Zaw vezérőrnagy fia	F
B6d	Su Khin Zaw	Khin Zaw vezérőrnagy lánya	N
B7a	Maung Shein dandártábornok	nyugat (Arakan állam)	F
B8a	Thura Myint Aung vezérőrnagy	délnyugat (Irrawaddi körzet)	F
B8b	Than Than Nwe	Thura Myint Aung vezérőrnagy felesége	N
B9a	Ohn Myint vezérőrnagy	észak (Kachin állam)	F
B9b	Nu Nu Swe	Ohn Myint vezérőrnagy felesége	N
B9c	Kyaw Thiha	Ohn Myint vezérőrnagy fia	F
B9d	Nwe Ei Ei Zin	Kyaw Thiha felesége	N
B10a	Ko Ko vezérőrnagy	dél (Bago körzet)	F

	Név	Azonosító adatok (beleértve a parancsnokságot)	Nem (F/N)
B10b	Sao Nwan Khun Sum	Ko Ko vezérőrnagy felesége	N
B11a	Thet Naing Win dandártábornok	délkelet (Mon állam)	F
B12a	Min Aung Hlaing vezérőrnagy	háromszög (Shan állam (kelet))	F
B13a	Wai Lwin dandártábornok	Naypyidaw (új regionális parancsnoki poszt)	F
B13b	Swe Swe Oo	Wai Lwin dandártábornok felesége	N
B13c	Wai Phyo	Wai Lwin dandártábornok fia	F
B13d	Lwin Yamin	Wai Lwin dandártábornok lánya	N

### C. REGIONÁLIS PARANCSNOKHELYETTESEK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a parancsnokságot)	Nem (F/N)
C1a	Kyaw Kyaw Tun ezredes	Rangoon (Yangon)	F
C1b	Khin May Latt	Kyaw Kyaw Tun ezredes felesége	N
C2a	Nay Win dandártábornok	Központi	F
C2b	Nan Aye Mya	Nay Win dandártábornok felesége	N
C3a	Tin Maung Ohn dandártábornok	északnyugat	F
C4a	San Tun dandártábornok	észak	F
C4b	Tin Sein	San Tun dandártábornok felesége	N
C5a	Hla Myint dandártábornok	Északkeleti	F
C5b	Su Su Hlaing	Hla Myint dandártábornok felesége	N
C6a	Wai Lin dandártábornok	háromszög	F
C7a	Win Myint dandártábornok	keleti	F
C8a	Zaw Min ezredes	délkeleti	F
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Zaw Min ezredes felesége	N
C9a	Hone Ngaing/Hon Ngai dandártábornok	partmenti	F
C10a	Thura Maung Ni dandártábornok	déli	F
C10b	Nan Myint Sein	Thura Maung Ni dandártábornok felesége	N
C11a	Tint Swe dandártábornok	délnyugati	F
C11b	Khin Thaug	Tint Swe dandártábornok felesége	N
C11c	Ye Min más néven Ye Kyaw Swar Swe	Tint Swe dandártábornok fia	F

	Név	Azonosító adatok (beleértve a parancsnokságot)	Nem (F/N)
C11d	Su Mon Swe	Ye Min felesége	N
C12a	Tin Hlaing dandártábornok	nyugati	F

## D. MINISZTEREK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)	Nem (F/N)
D3a	Htay Oo vezérőrnagy	2004.9.18. óta Mezőgazdasági és Öntözésügyi Minisztérium (előtte, 2003.8.25. óta Szövetkezetek); USDA Főtitkára	F
D3b	Ni Ni Win	Htay Oo vezérőrnagy felesége	N
D3c	Thein Zaw Nyo	Kadét. Htay Oo vezérőrnagy fia.	F
D4a	Tin Naing Thein dandártábornok	Kereskedelmi Minisztérium (2004.9.18. óta, előtte erdőgazdálkodási miniszterhelyettes)	F
D4b	Aye Aye	Tin Naing Thein dandártábornok felesége	N
D5a	Saw Tun vezérőrnagy	Építőipari Minisztérium (1995.6.15. óta), sz.i.: 1935.5.8.	F
D5b	Myint Myint Ko	Saw Tun vezérőrnagy lánya, sz.i.: 1945.1.11.	N
D5c	Me Me Tun	Saw Tun vezérőrnagy lánya, sz.i.: 1967.10.26., útlevél száma: 415194	N
D5d	Maung Maung Lwin	Me Me Tun felesége, sz.i.: 1969.1.2.	F
D6a	Thin Htut vezérőrnagy	Szövetkezeti Minisztérium (2006.5.15. óta)	F
D6b	Tin Tin Nyunt	Tin Htut vezérőrnagy felesége	N
D7a	Khin Aung Myint vezérőrnagy	Kulturális Minisztérium (2006.5.15.)	F
D7a	Khin Phyone	Khin Aung Myint vezérőrnagy felesége	N
D8a	Dr. Chan Nyein	Oktatásügyi Minisztérium (2005.8.10. óta), előtte tudomány és technológiai miniszterhelyettes	F
D8b	Sandar Aung	Dr. Chan Nyein felesége	N
D9a	Zaw Min ezredes	Villamosenergiaügyi Minisztérium (1) (2006.5.15. óta)	F
D9b	Khin Mi Mi	Zaw Min ezredes felesége	N
D10a	Lun Thi dandártábornok	Energiaügyi Minisztérium (1997.12.20. óta)	F
D10b	Khin Mar Aye	Lun Thi dandártábornok felesége	N
D10c	Mya Sein Aye	Lun Thi dandártábornok lánya	N
D10d	Zin Maung Lun	Lun Thi dandártábornok fia	F
D10e	Zar Chi Ko	Zin Maung Lun felesége	N

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)	Nem (F/N)
D11a	Hla Tun vezérőrnagy	Pénz- és Adóügyi Minisztérium (2003.2.1. óta)	F
D11b	Khin Than Win	Hla Tun vezérőrnagy felesége	N
D12a	Nyan Win	Külgyminisztérium (2004.9.18. óta), előtte a fegyveres erők kiképző parancsnokhelyettese, sz.i.: 1953.1.22.	F
D12b	Myint Myint Soe	Nyan Win felesége	N
D13a	Thein Aung dandártábornok	Erdőgazdálkodási Minisztérium (2003.8.25. óta)	F
D13b	Khin Htay Myint	Thein Aung dandártábornok felesége	N
D14a	Prof. Dr. Kyaw Myint	Egészségügyi Minisztérium (2003.2.1. óta)	F
D14b	Nilar Thaw	Prof. Dr. Kyaw Myint felesége	N
D15a	Maung Oo vezérőrnagy	Belügyminisztérium (2004.11.5. óta)	F
D15b	Nyunt Nyunt Oo	Maung Oo vezérőrnagy felesége	N
D16a	Maung Maung Swe vezérőrnagy	Bevándorlási és Népegységpolitikai, valamint Szociális Jóléti, Segélyezési és Áttelepülési Minisztérium (2006.5.15. óta)	F
D16b	Tin Tin Nwe	Maung Maung Swe vezérőrnagy felesége	N
D16c	Ei Thet Thet Swe	Maung Maung Swe vezérőrnagy lánya	N
D16d	Kaung Kyaw Swe	Maung Maung Swe vezérőrnagy fia	F
D17a	Aung Thaug	Ipari Minisztérium I (1997.11.15. óta)	F
D17b	Khin Khin Yi	Aung Thaug felesége	N
D17c	Moe Aung őrnagy	Aung Thaug fia	F
D17d	Dr Aye Khaing Nyunt	Moe Aung őrnagy felesége	N
D17e	Nay Aung	Aung Thaug fia, üzletember, ügyvezető igazgató, Aung Yee Phyoe Co. Ltd	F
D17f	Khin Moe Nyunt	Nay Aung felesége	N
D17g	Pyi Aung más néven Pye Aung őrnagy	Aung Thaug fia (A2c házastársa)	F
D17h	Khin Ngu Yi Phyoo	Aung Thaug lánya	N
D17i	Dr Thu Nanda Aung	Aung Thaug lánya	N
D17j	Aye Myat Po Aung	Aung Thaug lánya	N
D18a	Saw Lwin vezérőrnagy	Ipari Minisztérium II (1998.11.14. óta)	F
D18b	Moe Moe Myint	Saw Lwin vezérőrnagy felesége	N
D19a	Kyaw Hsan dandártábornok	Tájékoztatási Minisztérium (2002.9.13. óta)	F

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)	Nem (F/N)
D19b	Kyi Kyi Win	Kyaw Hsan dandártábornok felesége	N
D20a	Maung Maung Thein dandártábornok	Állattenyésztési és Halászati Minisztérium	F
D20b	Myint Myint Aye	Maung Maung Thein dandártábornok felesége	N
D20c	Min Thein	Maung Maung Thein dandártábornok fia	F
D21a	Ohn Myint dandártábornok	Bányászati Minisztérium (1997.11.15. óta)	F
D21b	San San	Ohn Myint dandártábornok felesége	N
D21c	Thet Naing Oo	Ohn Myint dandártábornok fia	F
D21d	Min Thet Oo	Ohn Myint dandártábornok fia	F
D22a	Soe Tha	Nemzeti Tervezési és Gazdaságfejlesztési Minisztérium (1997.12.20. óta)	F
D22b	Kyu Kyu Win	Soe Tha felesége	N
D22c	Kyaw Myat Soe	Soe Tha fia	F
D22d	Wei Wei Lay	Kyaw Myat Soe felesége	N
D22e	Aung Soe Tha	Soe Tha fia	F
D23a	Thein Nyunt ezredes	Határmentitársaság-fejlesztési, Nemzeti Kisebbségi és Fejlesztési Minisztérium (1997.11.15. óta) és Naypyidaw polgármestere	F
D23b	Kyin Khaing	Thein Nyunt ezredes felesége	N
D24a	Aung Min vezérőrnagy	Vasúti Közlekedési Minisztérium (2003.2.1. óta)	F
D24b	Wai Wai Thar más néven Wai Wai Tha	Aung Min vezérőrnagy felesége	N
D25a	Thura Myint Maung dandártábornok	Vallásügyi Minisztérium (2003.8.25. óta)	F
D25b	Aung Kyaw Soe	Thura Myint Maung dandártábornok fia	F
D25c	Su Su Sandi	Aung Kyaw Soe felesége	N
D25d	Zin Myint Maung	Thura Myint Maung dandártábornok lánya	N
D26a	Thaung	Tudomány és Technológiai Minisztérium Egyidejűleg Munkügyi Minisztérium (1998.11. hó óta)	F
D26b	May Kyi Sein	Thaung felesége	N
D27a	Thura Aye Myint dandártábornok	Sportminisztérium (1999.10.29. óta)	F
D27b	Aye Aye	Thura Aye Myint dandártábornok felesége	N
D27c	Nay Linn	Thura Aye Myint dandártábornok fia	F



	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)	Nem (F/N)
D28a	Thein Zaw dandártábornok	Távközlési és Postaügyi Minisztérium (2001.5.10. óta)	F
D28b	Mu Mu Win	Thein Zaw dandártábornok felesége	N
D29a	Thein Swe vezérőrnagy	2004.9.18. óta Közlekedési Minisztérium (előtte, 2003.8.25. óta, Miniszterelnöki Hivatal)	F
D29b	Mya Theingi	Thein Swe vezérőrnagy felesége	N
D30a	Soe Naing vezérőrnagy	Szállodaügyi és Idegenforgalmi miniszter (2006.5.15. óta)	F
D30b	Tin Tin Latt	Soe Naing vezérőrnagy felesége	N
D30c	Wut Yi Oo	Soe Naing vezérőrnagy lánya	N
D30d	Htun Zaw Win százados	Wut Yi Oo férje	F
D30e	Yin Thu Aye	Soe Naing vezérőrnagy lánya	N
D30f	Yi Phone Zaw	Soe Naing vezérőrnagy fia	F
D31a	Khin Maung Myint vezérőrnagy	Villamosenergiaügyi Minisztérium (2) (új minisztérium) (2006.5.15. óta)	F
D31b	Win Win Nu	Khin Maung Myint vezérőrnagy felesége	N

#### E. MINISZTERHELYETTESEK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)	Nem (F/N)
E1a	Ohn Myint	Mezőgazdasági és Öntözési Minisztérium (1997.11.15. óta)	F
E1b	Thet War	Ohn Myint felesége	N
E2a	Aung Tun dandártábornok	Kereskedelmi Minisztérium (2003.9.13. óta)	F
E3a	Myint Thein dandártábornok	Építőipari Minisztérium (2000.1.5. óta)	F
E3b	Mya Than	Myint Thein dandártábornok felesége	N
E4a	U Tint Swe	Építőipari Minisztérium (1998.5.7. óta)	F
E5a	Aye Myint vezérőrnagy (2006.5.15. óta)	Védelmi Minisztérium	F
E6a	Myo Nyunt	Oktatásügyi Minisztérium (1999.7.8. óta)	F
E6b	Marlar Thein	Myo Nyunt felesége	N
E7a	Aung Myo Min dandártábornok	Oktatásügyi Minisztérium (2003.11.19. óta)	F
E7b	Thazin Nwe	Aung Myo Min dandártábornok felesége	N
E8a	Myo Myint	Villamosenergiaügyi Minisztérium (1999.10.29. óta)	F
E8b	Tin Tin Myint	Myo Myint felesége	N

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)	Nem (F/N)
E8c	Aung Khaing Moe	Myo Myint fia, sz.i.: 1967.6.25. (valószínűleg jelenleg az UK területén tartózkodik, ahova még a listára kerülése előtt távozott)	F
E9a	Than Htay dandártábornok	Energiügyi Minisztérium (2003.8.25. óta)	F
E9b	Soe Wut Yi	Than Htay dandártábornok felesége	N
E10a	Hla Thein Swe ezredes	Pénz- és Adóügyi Minisztérium (2003.8.25. óta)	F
E10b	Thida Win	Hla Thein Swe ezredes felesége	N
E11a	Kyaw Thu	Külügyminisztérium (2003.8.25. óta), sz.i.: 1949.8.15.	F
E11b	Lei Lei Kyi	Kyaw Thu felesége	N
E12a	Maung Myint	Külügyminisztérium (2004.9.18. óta)	F
E12b	Dr. Khin Mya Win	Maung Myint felesége	N
E13a	Prof. Dr. Mya Oo	Egészségügyi Minisztérium (1997.11.16. óta), sz.i.: 1940.1.25.	F
E13b	Tin Tin Mya	Prof. Dr. Mya Oo felesége	N
E13c	Dr. Tun Tun Oo	Prof. Dr. Mya Oo fia, sz.i.: 1965.7.26.	F
E13d	Dr. Mya Thuzar	Prof. Dr. Mya Oo lánya, sz.i.: 1971.9.23.	N
E13e	Mya Thidar	Prof. Dr. Mya Oo lánya, sz.i.: 1973.6.10.	N
E13f	Mya Nandar	Prof. Dr. Mya Oo lánya, sz.i.: 1976.5.29.	N
E14a	Phone Swe dandártábornok	Belügyminisztérium (2003.8.25. óta)	F
E14b	San San Wai	Phone Swe dandártábornok felesége	N
E15a	Aye Myint Kyu dandártábornok	Szállodaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium (1997.11.16. óta)	F
E15b	Khin Swe Myint	Aye Myint Kyu dandártábornok felesége	N
E16a	Win Sein dandártábornok	Bevándorlási és Népegypolitikai Minisztérium (2006.11. hó óta)	F
E16b	Wai Wai Linn	Win Sein dandártábornok felesége	N
E17a	Khin Maung Kyaw alezredes	Ipari Minisztérium II (2000.1.5. óta)	F
E17b	Mi Mi Wai	Khin Maung Kyaw alezredes felesége	N
E18a	Aung Kyi vezérőrnagy	Munkaügyi Minisztérium (2006. november óta)	F
E18b	Thet Thet Swe	Aung Kyi vezérőrnagy felesége	N
E19a	Col Tin Ngwe	Határmentitárság-fejlesztési, Nemzeti Kisebbségi és Fejlesztési Minisztérium (2003.8.25. óta)	F
E19b	Khin Mya Chit	Tin Ngwe ezredes felesége	N
E20a	Thura Thaung Lwin	(a Thura cím), Vasúti Közlekedési Minisztérium (1997.11.16. óta)	F
E20b	Dr. Yi Yi Htwe	Thura Thaung Lwin felesége	N

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)	Nem (F/N)
E21a	Thura Aung Ko dandártábornok	(a Thura cím), Vallásügyi Minisztérium, az USDA központi végrehajtó bizottságának tagja (1997.11.17. óta)	F
E21b	Myint Myint Yee más néven Yi Yi Myint	Thura Aung Ko dandártábornok felesége	N
E22a	Kyaw Soe	Tudomány és Technológiai Minisztérium	F
E23a	Thurein Zaw ezredes	Nemzeti Tervezési és Gazdaságfejlesztési Minisztérium (2005.8.10. óta)	F
E23b	Tin Ohn Myint	Thurein Zaw ezredes felesége	N
E24a	Kyaw Myint dandártábornok	Szociális Jóléti, Segélyezési és Áttelepülési Minisztérium (2003.8.25. óta)	F
E24b	Khin Nwe Nwe	Kyaw Myint dandártábornok felesége	N
E25a	Pe Than	Vasúti Közlekedési Minisztérium (1998.11.14. óta)	F
E25b	Cho Cho Tun	Pe Than felesége	N
E26a	Nyan Tun Aung ezredes	Közlekedési Minisztérium (2003.8.25. óta)	F
E26b	Wai Wai	Nyan Tun Aung ezredes felesége	N
E27a	Dr Paing Soe	Egészségügyi Minisztérium (miniszterhelyettes) (2006.5.15. óta)	F

#### F. EGYÉB, IDEGENFORGALOMHOZ KAPCSOLÓDÓ TISZTSÉGEK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)	Nem (F/N)
F1a	Htay Aung (nyugalmazott) százados	a Szállodaügyi és Idegenforgalmi Igazgatóság főigazgatója (a Mianmari Szállodaügyi és Idegenforgalmi Szolgálat ügyvezető igazgatója 2004. augusztusig)	F
F2a	Tin Maung Shwe	a Szállodaügyi és Idegenforgalmi Igazgatóság főigazgató-helyettese	F
F3a	Soe Thein	a Mianmari Szállodaügyi és Idegenforgalmi Szolgálat ügyvezető igazgatója 2004 októberétől (előtte vezérigazgató)	F
F4a	Khin Maung Soe	vezérigazgató	F
F5a	Tint Swe	vezérigazgató	F
F6a	Yan Naing alezredes	vezérigazgató, Szállodaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium	F
F7a	Kyi Kyi Aye	az idegenforgalom előmozdításáért felelős igazgató, Szállodaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium	N

#### G. MAGASRANGÚ KATONAI TISZTVEISELŐK (DANDÁRTÁBORNOKTÓL FÖLFELÉ)

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)	Nem (F/N)
G1a	Hla Shwe vezérőrnagy	helyettes szárnysegéd	F
G2a	Soe Maung vezérőrnagy	katonai főügyész	F
G3a	Thein Htaik vezérőrnagy, más néven Hteik	főfelügyelő	F

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)	Nem (F/N)
G4a	Saw Hla vezérőrnagy	a rendészeti szolgálat főnöke	F
G4b	Cho Cho Maw	Saw Hla vezérőrnagy felesége	N
G5a	Htin Aung Kyaw vezérőrnagy	az elhelyezési főnök helyettese	F
G5b	Khin Khin Maw	Htin Aung Kyaw vezérőrnagy felesége	N
G6a	Lun Maung vezérőrnagy	fő könyvvizsgáló	F
G7a	Nay Win vezérőrnagy	az SPDC elnökének segédtszjtje	F
G8a	Hsan Hsint vezérőrnagy	a katonai kinevezések főnöke; sz.i.: 1951	F
G8b	Khin Ma Lay	Hsan Hsint vezérőrnagy felesége	N
G8c	Okkar San Sint	Hsan Hsint vezérőrnagy fia	F
G9a	Hla Aung Thein vezérőrnagy	táborparancsnok, Rangoon	F
G9b	Amy Khaing	Hla Aung Thein felesége	N
G10a	Maj-Gen Ye Myint	katonai biztonsági főnök	F
G10b	Myat Ngwe	Maj-Gen Ye Myint felesége	N
G11a	Mya Win dandártábornok	a Nemzetvédelmi Főiskola parancsnoka	F
G12a	Tun Tun Oo dandártábornok	a Közönségkapcsolatok és Lélektani Hadviselés igazgatója	F
G13a	Thein Tun vezérőrnagy	híradó főnök; az Igazgatási Bizottságot Összehívó Nemzeti Konvent tagja	F
G14a	Than Htay vezérőrnagy	ellátási és szállítási igazgató	F
G15a	Khin Maung Tint vezérőrnagy	a Biztonsági Nyomda igazgatója	F
G16a	Sein Lin vezérőrnagy	igazgató, Védelmi Minisztérium (Pontos munkakör nem ismert. Korábban a hadianyag-ellátás igazgatója.)	F
G17a	Kyi Win vezérőrnagy	a Tüzérségi és Páncélos Erők igazgatója, az UMEHL igazgatósági tagja	F
G18a	Tin Tun vezérőrnagy	a Hadmérnökök igazgatója	F
G19a	Aung Thein vezérőrnagy	áttelepülési igazgató	F
G19b	Htwe Yi	Aung Thein vezérőrnagy felesége	N
G20a	Zaw Win dandártábornok	a fegyveres erők kiképző parancsnokának helyettese	F
G21a	Than Maung dandártábornok	a Nemzetvédelmi Főiskola parancsnokhelyettese	F
G22a	Win Myint dandártábornok	Védelmi Szolgálatok Műszaki Akadémiája rektora	F
G23a	Yar Pyae dandártábornok	Védelmi Szolgálatok Orvosi Akadémiája rektora	F
G24a	Than Sein dandártábornok	a mingaladoni Védelmi Szolgálatok Kórházának parancsnoka, sz.i.: 1946.2.1., Bago	F
G24b	Rosy Mya Than	Than Sein dandártábornok felesége	N

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)	Nem (F/N)
G25a	Win Than dandártábornok	beszerzési igazgató és ügyvezető igazgató, Union of Myanmar Economic Holdings (korábbi ügyvezető igazgató: Win Hlaing vezérőrnagy, K1a)	F
G26a	Than Maung dandártábornok	a Polgári Védelem és Határőrség igazgatója	F
G27a	Khin Maung Win vezérőrnagy	hadianyagipari igazgató	F
G28a	Kyaw Swa Khine dandártábornok	hadianyagipari igazgató	F
G29a	Win Aung dandártábornok	a Közszolgálati Felvételi és Képzési Testület tagja	F
G30a	Soe Oo dandártábornok	a Közszolgálati Felvételi és Képzési Testület tagja	F
G31a	Nyi Tun, más néven Nyi Htun dandártábornok	a Közszolgálati Felvételi és Képzési Testület tagja	F
G32a	Kyaw Aung dandártábornok	a Közszolgálati Felvételi és Képzési Testület tagja	F
G33a	Myint Hlaing vezérőrnagy	személyzeti főnök (légvédelem) (még nem SPDC, de várhatóan hamarosan bejelentik)	F
G33b	Khin Thant Sin	Myint Hlaing vezérőrnagy felesége	N
G33c	Hnin Nandar Hlaing	Myint Hlaing vezérőrnagy lánya	N
G33d	Thant Sin Hlaing	Myint Hlaing vezérőrnagy fia	F
G34a	Mya Win vezérőrnagy	Védelmi Minisztérium igazgatója	F
G35a	Tin Soe vezérőrnagy	Védelmi Minisztérium igazgatója	F
G36a	Than Aung vezérőrnagy	Védelmi Minisztérium igazgatója	F
G37a	Ngwe Thein vezérőrnagy	Védelmi Minisztérium	F

## Haditengerészet

G38a	Soe Thein altengernagy	főparancsnok (haditengerészet)	F
G38b	Khin Aye Kyin	Soe Thein altengernagy felesége	N
G38c	Yimon Aye	Soe Thein altengernagy lánya, sz.i.: 1980.7.12.	N
G38d	Aye Chan	Soe Thein altengernagy fia, sz.i.: 1973.9.23.	F
G38e	Thida Aye	Soe Thein altengernagy lánya, sz.i.: 1979.3.23.	N
G39a	Nyan Tun hajóosztály-parancsnok	törzsfőnök (haditengerészet), az UMEHL igazgatósági tagja	F
G39b	Khin Aye Myint	Nyan Tun felesége	N
G40a	Win Shein hajóosztály-parancsnok	parancsnok, Haditengerészeti Kiképző Központ	F

## Légi erő

G41a	Myat Hein altábornagy	főparancsnok (légi erő)	F
G41b	Htwe Htwe Nyunt	Myat Hein altábornagy felesége	N

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)	Nem (F/N)
G42a	Ye Chit Pe dandártábornok	a légierő főparancsnokának vezérkara, Mingaladon	F
G43a	Khin Maung Tin dandártábornok	a meiktilai Shande Légi Kiképző Iskola parancsnoka	F
G44a	Zin Yaw dandártábornok	törzsfőnök (légierő), az UMEHL igazgatósági tagja	F
G44b	Khin Thiri	Zin Yaw dandártábornok felesége	N

Könnyű gyalogos hadosztályok (LID) (azok, akik dandártábornoki rangúak)

G45a	Hla Min dandártábornok	11 LID	F
G46a	Tun Nay Lin dandártábornok	22 LID	F
G47a	Tin Tun Aung dandártábornok	33 LID, Sagaing	F
G48a	Hla Myint Shwe dandártábornok	44 LID	F
G49a	Win Myint dandártábornok	77 LID, Bago	F
G50a	Tin Oo Lwin dandártábornok	99 LID, Meiktila	F

Egyéb dandártábornokok

G51a	Htein Win dandártábornok	Taikkyi katonai állomás	F
G52a	Khin Maung Aye dandártábornok	Meiktila katonai állomás parancsnoka	F
G53a	Kyaw Oo Lwin dandártábornok	Kalay katonai állomás parancsnoka	F
G54a	Khin Zaw Win dandártábornok	Khamaukgyi katonai állomás	F
G55a	Kyaw Aung dandártábornok	Déli Katonai Körzet, Toungoo katonai állomás parancsnoka	F
G56a	Brig-Gen Thet Oo	Katonai Műveletek 16. Parancsnoksága	F
G57a	Myint Hein dandártábornok	Katonai Műveletek 3. Parancsnoksága, Mogaung katonai állomás	F
G58a	Tin Ngwe dandártábornok	Védelmi Minisztérium	F
G59a	Myo Lwin dandártábornok	Katonai Műveletek 7. Parancsnoksága, Pekon katonai állomás	F
G60a	Myint Soe dandártábornok	Katonai Műveletek 5. Parancsnoksága, Taungup katonai állomás	F
G61a	Myint Aye dandártábornok	Katonai Műveletek 9. Parancsnoksága, Kyauktaw katonai állomás	F
G62a	Nyunt Hlaing dandártábornok	Katonai Műveletek 17. Parancsnoksága, Mong Pan katonai állomás	F
G63a	Ohn Myint dandártábornok	az USDA központi végrehajtó bizottságának Mon állami tagja	F
G64a	Soe Nwe dandártábornok	Katonai Műveletek 21. Parancsnoksága, Bhamo katonai állomás	F
G65a	Than Tun dandártábornok	Kyaukpadaung katonai állomás parancsnoka	F
G66a	Than Tun Aung dandártábornok	Regionális Műveletek Parancsnoksága, Sittwe	F
G67a	Thaung Htaik dandártábornok	Aungban katonai állomás parancsnoka	F

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)	Nem (F/N)
G68a	Thein Hteik dandártábornok	Katonai Műveletek 13. Parancsnoksága, Bokpyin katonai állomás	F
G69a	Thura Myint Thein dandártábornok	Taktikai Műveletek Parancsnoksága, Namhsan	F
G70a	Win Aung dandártábornok	Mong Hsat katonai állomás parancsnoka	F
G71a	Myo Tint dandártábornok	különleges megbízatású tiszt, Közlekedésügyi Minisztérium	F
G72a	Thura Sein Thaug dandártábornok	különleges megbízatású tiszt, Szociális Jóléti Minisztérium	F
G73a	Phone Zaw Han dandártábornok	2005 februárja óta Mandalay polgármestere, korábban Kyaukme parancsnoka	F
G74a	Win Myint dandártábornok	Pyinmana katonai állomás parancsnoka	F
G75a	Kyaw Swe dandártábornok	Pyin Oo Lwin katonai állomás parancsnoka	F
G76a	Soe Win dandártábornok	Bahtoo katonai állomás parancsnoka	F
G77a	Thein Htay dandártábornok	Védelmi Minisztérium	F

#### H. BÜNTETÉSVÉGREHAJTÁSI ÉS RENDÉSZETI KATONAI VEZETŐK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)	Nem (F/N)
H1a	Khin Yi vezérőrnagy	a mianmari rendőri erők főparancsnoka	F
H1b	Khin May Soe	Khin Yi vezérőrnagy felesége	N
H2a	Zaw Win	2004 augusztusa óta a Büntetésvégrehajtási Főosztály (Belügyminisztérium) főigazgatója, előtte a mianmari rendőri erők főparancsnok-helyettese és egykori dandártábornok. Korábban katonai beosztásban volt.	F
H3a	Aung Saw Win	a Különleges Nyomozóiroda főigazgatója	F

#### I. SZAKSZERVEZETI SZOLIDARITÁSI ÉS FEJLESZTÉSI TÁRSULÁS (USDA)

(a máshol fel nem sorolt vezető USDA-tisztségviselők)

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)	Nem (F/N)
I1a	Aung Thein Lin dandártábornok	Yangon Városfejlesztési Bizottságának (YCDC) elnöke és polgármester (titkár)	F
I1b	Khin San Nwe	Aung Thein Lin dandártábornok felesége	N
I1b	Thidar Myo	Aung Thein Lin dandártábornok lánya	N
I2a	Maung Par ezredes	YCDC, alpolgármester (a központi végrehajtó bizottság tagja)	F
I2b	Khin Nyunt Myaing	Maung Par ezredes felesége	N
I2c	Naing Win Par	Maung Par ezredes fia	F

## J. A KORMÁNY GAZDASÁGPOLITIKÁJÁBÓL ELŐNYBEN RÉSZESÜLŐ SZEMÉLYEK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a társaságot)	Nem (F/N)
J1a	Tay Za	ügyvezető igazgató, Htoo Trading Co; sz.i.: 1964.7.18.; útlevél száma: 306869, személyi igazolvány száma: MYGN 006415. Apja: U Myint Swe (1924.11.6.), anyja: Daw Ohn (1934.8.12.).	F
J1b	Thidar Zaw	Tay Za felesége; sz.i.: 1964.2.24., személyi igazolvány száma: KMYT 006865, útlevél száma: 275107. Szülei: Zaw Nyunt (elhunyt), Htoo (elhunyt).	N
J1c	Pye Phyo Tay Za	Tay Za (J1a) fia, sz.i.: 1987.1.29.	F
J2a	Thiha	Tay Za (J1a) bátyja, sz.i.: 1960.6.24. Igazgató, Htoo Trading. A London cigarettés forgalmazója (Myawaddy Trading)	F
J2b	Shwe Shwe	Thiha felesége	N
J3a	Aung Ko Win más néven Saya Kyaung	Kanbawza Bank	F
J3b	Nan Than Htwe	Aung Ko Win felesége	N
J4a	Tun Myint Naing más néven Steven Law	Asia World Co.	F
J4b	(Ng) Seng Hong	Tun Myint Naing felesége	N
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co; sz.i.: 1952.1.21. Lásd még: A3f.	F
J5b	San San Kywe	Khin Shwe felesége	N
J5c	Zay Thiha	Khin Shwe fia, sz.i.: 1977.1.1.	F
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., sz.i.: 1955.2.6.	F
J6b	Aye Aye Maw	Htay Myint felesége, sz.i.: 1957.11.17.	N
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.	F
J7b	Nan Mauk Loung Sai más néven Nang Mauk Lao Hsai	Kyaw Win felesége	N
J10a	Nyunt Tin (nyugalmazott) vezérőrnagy	volt mezőgazdasági és öntözésügyi miniszter, nyugdíjazva 2004 szeptemberében	F
J10b	Khin Myo Oo	Nyunt Tin (nyugalmazott) vezérőrnagy felesége	N
J10c	Kyaw Myo Nyunt	Nyunt Tin (nyugalmazott) vezérőrnagy fia	F
J10d	Thu Thu Ei Han	Nyunt Tin (nyugalmazott) vezérőrnagy lánya	N



## K. KATONAI TULAJDONBAN LÉVŐ VÁLLALATOK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a társaságot)	Nem (F/N)
K1a	Win Hlaing (nyugalmazott) vezérőrnagy	volt ügyvezető igazgató, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	F
K1b	Ma Ngeh	Win Hlaing (nyugalmazott) vezérőrnagy lánya	N
K1c	Zaw Win Naing	ügyvezető igazgató, Kambawza Bank. Ma Ngeh (K1b) férje és Aung Ko Win (J3a) unokaöccse.	F
K1d	Win Htway Hlaing	Win Hlaing (nyugalmazott) vezérőrnagy fia, a KESCO vállalat képviselője	F
K2	Ye Htut ezredes	Myanmar Economic Corporation	F
K3a	Myint Aung ezredes	ügyvezető igazgató, Myawaddy Trading Co., sz.i.: 1949.8.11.	F
K3b	Nu Nu Yee	Myint Aung felesége, labor-technikus, sz.i.: 1954.11.11.	N
K3c	Thiha Aung	Myint Aung fia, Schlumberger alkalmazott, sz.i.: 1982.6.11., útlevél száma: 795543	F
K3d	Nay Linn Aung	Myint Aung fia, tengerész, sz.i.: 1981.4.11.	F
K4a	Myo Myint ezredes	ügyvezető igazgató, Bandoola Transportation Co.	F
K5a	Thant Zin (nyugalmazott) ezredes	ügyvezető igazgató, Myanmar Land and Development	F
K6a	Maung Maung Aye (nyugalmazott) alezredes	UMEHL, elnök, Myanmar Breweries	F
K7a	Aung San ezredes	ügyvezető igazgató, Hsinmin Cement Plant Construction Project	F"